

## **PROCES VERBAL SOMMAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL**

**SEANCE DU 14 NOVEMBRE 2009**

### **ETAIENT PRESENTS :**

M. FOURNIER Jean-Paul, Maire  
M. PROUST, M. LACHAUD, Mme BARBUSSE, Mme ALLIEZ-YANNICOPOULOS,  
Mme MARTIN, M. TIBERINO, Mlle PONGE, M. PEROTTI, Mme TOURNIER-BARNIER,  
M. VALADE, Mme BOURGADE, M. FILIPPI, M. RAYMOND, Mme DE GIRARDI,  
M. GOURDEL, Mme SANS, M. TAULELLE, Mme JEHANNO, M. BURGOA, M. DOUAIS, Adjoints.  
Mme INCORVAIA, M. MINGAUD, M. FEYBESSE, M. COLOMBANI, M. BAZIN,  
M. CHANCELADE, Mme BOISSIERE, M. SOULAS, Mme JUANICO, M. PERIER,  
Mme CREPIN, Mme LASSERRE, M. DAHRA, Mme DELBOS, Mme DA COSTA,  
Mme DUMONT-ESCOJIDO, M. PROCIDA, Mme ENRIQUEZ-BOUZANQUET,  
M. PLANTIER, M. CLARY, M. CASOURANG, Mme PEZET-ROMIEUX, Mme BERNIE-BOISSARD,  
Mme FAYET, M. CAMPAGNE, Mme CALMET-ROATTA, M. FABRE-PUJOL, Mme EL BAZ, Mme  
GIACOMETTI, M. CARRIERE, Conseillers Municipaux.

### **ABSENTS, EXCUSES :**

Mme FOURQUET Adjointe pouvoir à M. RAYMOND, Mme GRAS Conseillère Municipale pouvoir à  
Mme CREPIN, Mme GARDEUR-BANCEL, M. BASTID Conseiller Municipal pouvoir à  
Mme BERNIE-BOISSARD

### **SECRETAIRE DE SEANCE :**

M. PLANTIER Julien

### **ASSISTAIENT A LA SEANCE :**

M. MADALLE, Directeur de Cabinet du Maire  
M. CHIEZE, Chef de Cabinet du Maire  
M. ROGER, M. GILBERT, Cabinet du Maire  
M. CAILLOIS, Directeur Général des Services  
M. JOURLIN Directeur Général des Services Techniques  
M. LHEUREUX Secrétaire Général  
M. BASCOP, Mme RATAJCZAK, Mme DERULLIEUX, M. WESPHAL, M. KUPECEK, Directeurs  
Généraux Adjoints  
Mme CALVINI, Attachée de Presse  
Mme OULMANN, Directrice Administration Générale

## PROCES VERBAL SOMMAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

### SEANCE DU 14 NOVEMBRE 2009

Le samedi **14 novembre** 2008 à 8 heures, s'est réuni en l'Hôtel de Ville, le Conseil Municipal régulièrement convoqué le **06 novembre** 2009, sous la présidence de Monsieur Jean-Paul FOURNIER, Maire.

Le Conseil Municipal a délibéré sur les questions suivantes :

### ORDRE DU JOUR

<u>N°</u>	<u>TITRE DE LA QUESTION</u>
	<p><b>DEBAT D'ORIENTATION BUDGETAIRE</b> préalable au vote du budget 2009, conformément à l'article L.2312-1 du Code Général des Collectivités Territoriales.</p> <p>Approbation du Procès Verbal Sommaire du Conseil Municipal du <b>03 octobre</b> 2009 <u>ABSTENTIONS</u> : Groupe « parti socialiste et radical » – Groupe communiste – Groupe « Socialiste pour l'union »</p> <p style="text-align: center;"><b><u>ADOPTE A L'UNANIMITE</u></b></p>
<b><u>AFFAIRES CONCERNANT LES NOUVELLES TECHNOLOGIES INFORMATION COMMUNICATION</u></b>	
1.	<p>Constitution d'un groupement de commandes entre la Ville de Nîmes et la Communauté d'Agglomération Nîmes Métropole pour l'achat de consommables et fournitures pour matériels informatiques.</p> <p><u>RAPPORTEUR</u> : M. PROUST <u>ABSTENTION</u> : Groupe communiste</p> <p style="text-align: center;"><b><u>ADOPTE A L'UNANIMITE</u></b></p>
<b><u>AFFAIRES CONCERNANT LES FINANCES</u></b>	
2.	<p>Attribution d'une subvention de 2 000 € à l'Association « Les Vendredis nîmois du film judiciaire », pour la projection suivie de débats du film de Philippe LEFEBVRE « Le Juge ».</p> <p><u>RAPPORTEUR</u> : Mme DUMONT ESCOJIDO</p> <p style="text-align: center;"><b><u>ADOPTE A L'UNANIMITE</u></b></p>
<b><u>AFFAIRES CONCERNANT L'EDUCATION</u></b>	
3.	<p>Attribution de subvention aux associations dans le cadre du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité 2009/2010.</p> <p><u>RAPPORTEUR</u> : Mme ENRIQUEZ BOUZANQUET</p> <p style="text-align: center;"><b><u>ADOPTE A L'UNANIMITE</u></b></p>
4.	<p>Charte de fonctionnement de la C.L.I.S. T.E.D. (Classe d'Intégration Scolaire – Troubles Envahissants du Développement) – Ecole de la Gazelle. Autorisation de signature.</p> <p><u>RAPPORTEUR</u> : M. RAYMOND</p> <p style="text-align: center;"><b><u>ADOPTE A L'UNANIMITE</u></b></p>

5. Convention Inspection Académique / Ville de Nîmes / DDASS / Association de l'orphelinat de Courbessac : dispositif de scolarisation pour enfants atteints de troubles envahissants du développement à l'Ecole élémentaire de Castanet – Autorisation de signature.  
RAPPORTEUR : M. RAYMOND

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

#### **AFFAIRES CONCERNANT LES QUARTIERS**

6. Modification de la délibération N°2009.01.53 du 07 février 2009 portant sur l'attribution de subventions dans le cadre de conventions d'objectifs relatives aux associations du Contrat Urbain de Cohésion Sociale (C.U.C.S.).

RAPPORTEUR : M. BURGOA

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

7. Attribution de subventions à des associations nîmoises.

RAPPORTEUR : M. DOUAIS

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

8. Attribution d'une subvention à une association nîmoise : amicale des oraniens du Gard.

RAPPORTEUR : Mme JUANICO

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

#### **AFFAIRES CONCERNANT LE SPORT ET LA JEUNESSE**

9. Attribution de subventions aux associations sportives nîmoises correspondantes aux charges de mises à disposition pour le second semestre 2009.

RAPPORTEUR : Mme INCORVAIA.

M. CAMPAGNE ne participe pas au vote

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

10. Attribution de subventions aux associations sportives nîmoises au titre de l'année 2009.

RAPPORTEUR : Mme LASSERRE

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

11. Modification de la charte d'aide aux projets jeunes.

RAPPORTEUR : M. PLANTIER

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

#### **AFFAIRES CONCERNANT L'ACTION SOCIALE**

12. Attribution d'une subvention d'équipement à l'association COPERNIC (Communauté de médecins pour la permanence des soins de Nîmes et sa couronne) pour la construction d'une maison médicale de garde (M.M.G.) sur le site de l'hôpital universitaire Carémeau (C.H.U.) de Nîmes.

RAPPORTEUR : M. BAZIN

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

#### **AFFAIRES CONCERNANT LES AMENAGEMENTS URBAINS**

13. Réforme et vente de véhicules appartenant à la Ville de Nîmes.

RAPPORTEUR : Mme MARTIN

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

14. Rénovation urbaine – Ilot Saint Dominique – Chemin Bas d’Avignon – Marché de coordination en matière de sécurité et de protection de la santé des travailleurs sur le chantier – Niveau 2 mission conception et réalisation – Avenant N°1 au marché.  
RAPPORTEUR : Mme MARTIN  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
15. A.E.F – Tranche 1 : Protocole transactionnel relatif au marché N°05/0014/02 attribué au groupement APPIA/SOLS/CARRIERE ROQUEMAILLIERE/DE FILIPPIS.  
RAPPORTEUR : Mme MARTIN  
ABSTENTIONS : Groupe « parti socialiste et radical » – Groupe communiste  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
16. Aménagement de l’espace public parvis des Arènes, esplanade Charles de Gaulle, avenue Feuchères (A.E.F) Tranches 2 et 3 – Convention de délégation de maîtrise d’ouvrage unique entre la Communauté d’Agglomération Nîmes Métropole et la Ville.  
RAPPORTEUR : Mme MARTIN  
ABSTENTIONS : Groupe « parti socialiste et radical » – Groupe communiste  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
17. Mise en conformité du Stade des Costières – Autorisation de signer l’avenant N°1 aux marchés de travaux concernant les lots N°1, 2, 4 et 5 – Retrait de la délibération N°2009.05.40 du 03 octobre 2009.  
RAPPORTEUR : M. MINGAUD  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
18. Marché de travaux de rénovation des équipements thermiques du site Aquatropic : Avenant N°1.  
RAPPORTEUR : M. MINGAUD  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
19. Reconstruction du Groupe scolaire Henri WALLON – Marché de maîtrise d’œuvre – Avenant de transfert du co-traitant la Société Projetec Sud à la Société Projetec Environnement en raison d’une fusion absorption des deux agences.  
RAPPORTEUR : M. MINGAUD  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
20. Marché création d’une installation de chauffage central, maison de quartier La Cigale – Avenant N°1.  
RAPPORTEUR : M. MINGAUD  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**
21. Avenant de transfert N°2 de la Société SOPRO à la Société S.G.P. (Société Générale de Protection).  
RAPPORTEUR : M. MINGAUD  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**

#### **AFFAIRES CONCERNANT L’URBANISME**

22. ZAC du Kilomètre Delta II – Approbation du compte rendu annuel à la Collectivité (C.R.A.C.) – au 31 décembre 2008.  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
ABSTENTIONS : Groupe « parti socialiste et radical » – Groupe communiste  
M. PROUST et M. BAZIN Présidents de la SAT durant l’année 2008, ne participent pas au vote  
**ADOPTE A L’UNANIMITE**

23. Rapport annuel 2008 des représentants de la Ville siégeant au Conseil d'Administration de la S.A.T (Société d'Aménagement des Territoires).  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
**LE CONSEIL MUNICIPAL PREND ACTE DE CE RAPPORT**
24. PAE du Mas de Teste – Approbation d'une convention de partenariat entre la Ville de Nîmes et la Société AMETIS.  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
M. CAMPAGNE ne participe pas au vote  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
25. Opération d'aménagement du Mas de Teste – Approbation d'un secteur bénéficiant d'une majoration de 20% du volume constructible (en application de l'article L127-1 du Code de l'Urbanisme).  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
M. CAMPAGNE ne participe pas au vote  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
26. ZAC Rond Point Nord – Agrément d'attribution de terrain viabilisé à la Communauté d'Agglomération Nîmes Métropole.  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
**CONTRE : Groupe « Socialiste pour l'union »**  
M. BAZIN Président de la SAT ne participe pas au vote  
**ADOpte A LA MAJORITE**
27. Quartier « Hoche Sernam » - Choix des entreprises pour l'aménagement des abords de l'opération de l'îlot CROUS.  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
28. Participation financière de la Ville de Nîmes au programme de travail partenarial de l'Agence d'Urbanisme et de Développement des Régions Nîmoise et Alésienne (AUDRNA). Approbation de l'avenant à la Convention cadre.  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
29. Versement de la subvention de la Ville au fonctionnement de l'Association Départementale d'Information sur le Logement (A.D.I.L.) au titre de l'année 2009.  
RAPPORTEUR : M. PEROTTI  
Mme CALMET ROATTA Directrice de l'ADIL ne participe pas au vote  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
30. Acquisition à titre gratuit d'une partie de la parcelle privée cadastrée section DW40 située 13 rue de la Tour Magne pour élargissement.  
RAPPORTEUR : Mme BARBUSSE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
31. Acquisition à titre gratuit en vue de leur incorporation dans le domaine public des parcelles privées cadastrées respectivement section DC520, DC521, DC522 et DC 525 située route de Courbessac et rue Jacques Baby.  
RAPPORTEUR : Mme BARBUSSE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
32. Acquisition d'une partie de la parcelle cadastrée section CB N°280 pour l'élargissement du chemin du quartier d'Espagne.  
RAPPORTEUR : Melle PONGE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**

33. Programme C.A.D.E.R.E.A.U – Cadereau le Valladas (Tronçon Mas Verdier) – Acquisition de la parcelle cadastrée section HP N°452.  
RAPPORTEUR : Melle PONGE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
34. Aménagement du Cadereau d'Alès – secteur rue Gaston Teissier – Occupation temporaire – Servitude de passage d'un ouvrage public parcelles ER N°69 et ER N°433.  
RAPPORTEUR : Melle PONGE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**

#### **AFFAIRES CONCERNANT LE DEVELOPPEMENT DURABLE**

35. Adhésion de la Ville de Nîmes à l'association « Plante et cité ».  
RAPPORTEUR : Mme DELBOS  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
36. Marché à bons de commande sur bordereaux de prix unitaires passé après appel d'offres pour le contrôle et l'entretien des aires de jeux des écoles, parcs et jardins de la Ville de Nîmes – Autorisation de signature du marché.  
RAPPORTEUR : Mme DELBOS  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
37. Programme C.A.D.E.R.E.A.U. – Autorisation de signature de la convention relative à la participation financière de la Communauté d'Agglomération Nîmes Métropole au financement des actions au titre de la programmation 2008 et 2009.  
RAPPORTEUR : M. FILIPPI  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
38. Programme C.A.D.E.R.E.A.U – Travaux de démolition du gymnase de la Ranquette – Attribution et autorisation de signature du marché de travaux.  
RAPPORTEUR : M. FILIPPI  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
39. Marché à bons de commande pour les travaux de pose de réseaux et réalisation d'ouvrages hydrauliques pluviaux – Autorisation de signature du marché.  
RAPPORTEUR : M. FILIPPI  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
40. Incitation aux travaux d'économie d'énergie grâce à une thermographie aérienne : demande de subventions et plan de financement.  
RAPPORTEUR : Mme ALLIEZ YANNICOPOULOS  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
41. Installation classée pour la protection de l'environnement soumise à autorisation – Régularisation du site Caremeau.  
RAPPORTEUR : Mme ALLIEZ YANNICOPOULOS  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
42. Installation classée pour la protection de l'environnement – Demande d'autorisation pour le centre commercial La Coupole SCI NORWICH I.R.  
RAPPORTEUR : Mme ALLIEZ YANNICOPOULOS  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
43. Itinéraire de Grande Randonnée – GR700 – « La Régordane » sur la commune de Nîmes – Inscription au PDIPR (Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée) et autorisation d'entretien et d'aménagement.  
RAPPORTEUR : Mme ALLIEZ YANNICOPOULOS  
**ADOpte A L'UNANIMITE**

## **AFFAIRES CONCERNANT L'ADMINISTRATION GENERALE**

44. Prise en charge des frais de mission et de formation des élus.  
RAPPORTEUR : Mme TOURNIER BARNIER  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
45. Recensement de la population – Rémunération des agents recenseurs.  
RAPPORTEUR : Mme TOURNIER BARNIER  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
46. Changement de dénomination du titulaire du marché du contrat d'assurance dommages aux biens de la Ville de Nîmes.  
RAPPORTEUR : Mme TOURNIER BARNIER  
**ADOpte A L'UNANIMITE**

## **AFFAIRES CONCERNANT LE PERSONNEL**

47. Constitution d'un groupement de commandes entre la Ville de Nîmes et la Communauté d'Agglomération Nîmes Métropole pour l'achat de billets pour les déplacements des élus et des agents.  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
48. Modification du tableau des effectifs.  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
49. Autorisation donnée à Monsieur le Maire à signer un avenant à la convention de mise à disposition partielle de la mission grands projets à intervenir entre la Ville de Nîmes et la Communauté d'Agglomération Nîmes Métropole.  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
50. Convention Ville de Nîmes / Etablissement et Service d'Aide par le Travail – Service d'Accompagnement dans la Formation et l'Intégration Professionnelle pour la mise à disposition de travailleurs handicapés du milieu protégé.  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
51. Renouvellement des conventions avec la Mutuelle Nationale Territoriale (M.N.T.) et la Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales (M.N.F.C.T.) pour l'année 2010.  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
Mme GIACOMETTI ne participe pas au vote  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
52. Renouvellement de la convention entre la Ville de Nîmes et le Ministère de l'Education Nationale pour la mise à disposition d'un fonctionnaire territorial auprès de l'Université Montpellier I (Faculté de Médecine Site Universitaire Caremeau).  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**
53. Renouvellement de la convention entre la Ville de Nîmes et la Caisse des écoles pour la mise à disposition de fonctionnaires territoriaux de la Ville.  
RAPPORTEUR : M. CHANCELADE  
**ADOpte A L'UNANIMITE**

## **AFFAIRES CONCERNANT LA CULTURE ET LES FESTIVITES**

54. Versement d'une subvention d'équipement à l'Eglise réformée de Nîmes pour la rénovation de la Chapelle, du porche d'entrée et d'un bâtiment fonctionnel du cimetière protestant de Nîmes.  
RAPPORTEUR : M. VALADE  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
55. Demande de subvention pour la restauration de pièces exceptionnelles – Documents de la collection Séguier – Du fonds patrimonial de la bibliothèque en 2010.  
RAPPORTEUR : M. VALADE  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
56. Adhésion de la Ville de Nîmes à l'Association Française de Hautbois (A.F.H.).  
RAPPORTEUR : M. VALADE  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
57. Avenant N°1 au marché à procédure adaptée N°0900012 8 ayant pour objet la location de poids lourds, nacelles et grues avec chauffeur – Lot N°3.  
RAPPORTEUR : M. SOULAS  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
58. Fêtes de fin d'année – Fixation des tarifs d'entrée patinoire et concert des chœurs basques.  
RAPPORTEUR : M. SOULAS  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
59. Attribution d'une subvention et convention de partenariat entre la Ville de Nîmes et le Comité Départemental du Tourisme Béarn Pays Basque.  
RAPPORTEUR : M. SOULAS  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
60. Les Nuits des Jardins 2009 – Convention de partenariat Ville de Nîmes/ Société des Auteurs Compositeurs et Editeurs de Musique (S.A.C.E.M).  
RAPPORTEUR : M. SOULAS  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
61. Conditions de prêt de matériel Conditions financières en cas de perte ou dégradation de matériel – Adoption d'un règlement.  
RAPPORTEUR : M. SOULAS  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
62. VŒU concernant « l'Ultimatum climatique, l'appel pour la Conférence de Copenhague »  
**ADOPTE A L'UNANIMITE**
- Information aux élus des décisions prises dans le cadre de l'article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales.
- Les actes ci-dessus listés seront publiés au Recueil des Actes Administratifs N° 09 du mois novembre de l'année 2009

**LA SEANCE EST LEVEE A 10 HEURE 30**

Le Maire

**Jean-Paul FOURNIER**